Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 **Vully II**	**D3**
CLUB 2 **Payerne Capitals**	**D1**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Sugiez**	Date / Datum Date / Data	**09.12.2016**
Start / Beginn Début / Inizio	**20:04**	End / Ende Fin / Fine	**21:58**
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**A146**		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	10

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	3488	BURKHARD Ludovic	
Official scorer Marqueur	2891	FASNACHT Markus	
Referee 1 Arbitre 1	2907	TRINCHAN Olivier	
Referee 2 Arbitre 2	3869	ROCHAT Laurent	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	1	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
5	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Vully II**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Vully II

Nr. No.		Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
91	C	LIECHTI Adrian				3196
51	A	ANASTASIA Enrico				3787
31	G	JUNOD Cédric	X	X	X	3180
	G					
45		PELEGRY Loïc				16801
68		DI FRANCO Luca				2669
85		GEHRIGER Michael				2510
71		LUETHI Jonas				16806
20		MULHAUSER Patrick				2625
kp		BURKHARD Florent				3489

COACH: Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome — LIECHTI Adrian — Signature — 3196

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:26	68		1				
04:55	20		2				
32:48	51		3				
49:21	71	85	4				
60:26	45	20	5				
				TOTAL			5
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
11:16	68	2	00:00	13:16	I
13:16	68	2	00:00	15:16	J1
21:40	kp	2	00:00	23:40	A
26:36	85	2	00:00	28:22	E
29:47	71	2	00:00	31:47	G1
45:04	71	2	00:00	47:04	A
50:15	71	2	00:00	51:31	D
52:56	51	2	00:00	54:56	G1
54:55	85	2	00:00	56:55	C1
58:14	HC	2	00:00	58:19	G1
TOTAL			20 min		

2 Payerne Capitals

Nr. No.		Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
28	C	BIELMANN Christophe				2038
19	A	AUBRY Ronny				1368
31	G	SERMET Loïc	X	X	X	3454
	G					
KP		ROCHETTE Raphaël				2297
48		BIELMANN Nicolas				2915
98		COLLAUD Michaël				1646
69		CHUARD Patrick				2088
77		BURGY Romain				2208

COACH: Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome — BIELMANN Christophe — Signature — 2038

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:48	19	KP	1				
28:22	HC	48	2				
51:31	19	KP	3				
58:19	HC		4				
				TOTAL			4
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
02:26	KP	2	00:00	02:26	H
19:27	48	2	00:00	21:27	D
24:24	31	2	00:00	26:24	H
25:38	69	2	00:00	27:38	B1
29:47	98	10	00:00	39:47	M2
41:08	KP	2	00:00	43:08	J1
54:55	98	2	00:00	56:55	C1
TOTAL			22 min		